

چاغلایان

اداره خانه سی

بالیکسری قایدان زاده اولتنده دائره مخصوصه

آدرس: بالیکسری - چاغلایان مجموعه سی

مسلكمزه موافق آثار مع المئونه درج
اولتوره درج ایدله بن اوراق اعاده ایدلر

آبونه شرائطی

سنه لکی : ۱۸۰ غروش

آتی آبابی : ۱۰۰

اوره بسره کونده بر میقرار « ادبی ، علمی » مجموعه

نسخه سی (۷,۵) غروشدر

۱۵ تشرین ثانی ۳۴۱ - بازار

یل : ۱ - صای : ۳

مذرجات

ژان ژاق روسو [علمی ، فلسفی] اسعد حلمی
قیامت [نثر] تکین
آفوروز [آیه مکتوبلر] کوکل فیزی
اوکا [نثر] ب . ن
میر آلاک فکرلری [حکایه] م . ت
کلن یازیلر . . .

بر مرثیه [شعر] محمد عاکف
چوبان عشقی [شعر] رفعت احمد
جانان قصرنده صباح [شعر] اورخان شائق
عروج [شعر] معلم جودی
آی ! . . [شعر] روحی ناجی
فادینه ، عشقه دائر [غریدن] . . .

کده بک نسخه مزده

دارالفنون شرح متون مدرسی علی اکرم بک مجموعه مزده یوللادقلری قیمتدار بر غزلی ایله مکتوبنی
نشر ایدله جکز .

آبە مەنزەرە:

آفروز

قارداش تەکنە

توکیجە ال آفاق چکیلدەکن سوکرا قابوکی چالارکن چوق
مترودم . چونکە سکا قارشى وضیم ، محجوب و متردد اولمای
ایجاب ایدر . فقط دنیاہ قارشى . سەودکەرە ، سەودەکلەرە
قارشى ، ذیروح و جادانە قارشى داما بر سورو وضیم وارکە ؛
بونلری سەودە سەلم ایجمە یک بووک هجران ولاجی .
کەرچە سەنج کوندر اھمال ایتدیم . بولوشیان سوز ووردیکم
قەلقلردە سەنى صابحرە قدر بکۆتدیم ، کەلدم ، سەن اورلردە
یالکەزبە ، انتظار ایچندە دولاشدک دوردک داریلنەخاک وار ،
مظلوم آی ، ای خیانتک ، وفایزەلک یکانە غافل !

بو آکتام سەن دە قارشیمە ەنز چارشافە کیرەش اوزدورت
باشندە بر قیرا ترازیلە جیتیورسک یوقە بوتون بو ماجرا لردن
خبرکی وار ؟ وارە بیلە بردفەدە بندن دیکلە !

بەن سوک کونلردە بر نیلە دوشدم : بر سودا نیلی . بیری
اوج رەندەر بو صحرائی اونک ایچین دولاشمیرەدیم : ترک دار
ودیاراتیش ، غافقی مچھول برساح کی ەپ اونى آرامیورەدیم ؟
آرتیق اونى بولنجە ، باشقە شیلر دوشونک احمالی وارەمدى ؟
وئەست دەندە هجرانی کیم آکدى ، ھانکی بختیار بدبختلرک حالە
رحم ایتدى ، اورلە بر لحظە مېغول اولدى ؟ ! سەن اولغون
خاشنلری ، بالە زەر قاتاق قدر غافل مەن ایتە ! ایتە بونلردن
برى . دوشونکە بى کىنجاککەلک الک جوشغون چاغندە ایدم .
و سودا نیلی فېضان ھاندە ایدى . سەصور و یورم : بوخالەدە یکن
سەنى ، اوتەکنى ، باشقە سەنى ، ظاھر و باطنی دوشونک مەکنەندە ؟
غەلى باشندە اولمايانلرک غەنە بولە شیلر تەدەن کلەجک ؟ باخسوس
سودا نیلی - دیدم با - برسەل کی جوشغون و بر چاغلایان کی
اوغوللرلر ایدى . یالچین کىنارلرندە آغاچلر وارەدى کە کىنیش
یابراقلرندە سەرك عەكسى جریانی کواکەلەنیردى . بورادە قوشلر
آش ، یابراقلر آش ، بیلەزلر آشندى . نەمدنى عالمک کورولتولری
نە و سەونک سەنى . . . بولننە بى وادیدە روز کارک داغلرە
قەزوشدە بى ایشیا ایدى اوقادار . . . سوکرا سەون ، سەون .
بو یالچین و کىنج وادیدە آقان نیلک شەبەسز کردا بلى
وارەدى . دونە بچلری ، دریا بچلری ، کىنیش و دار یرلری وارەدى .
یوزمە مەنلى مەنلى باقارەتکار آی ، اونى دە سولە یەجکە
اونى دە . . . اوت ییشیل بر قەرزودە ساکن ساکن آقان یرلری دە
وارەدى . فقط بى شەھرە دوشىن بر قوررو یابراقەم ناصیل ایتەدیکم
برە قالا بیلەردم . ایتتە شیمەدى کردا بدم ، مەنادیا دونوبورم .
بوراسى اوقادار درین کە . سو بورادە مغلم بر نەك آیوز . ساحل
روق یاقىن ؛ لکن قەرزولامیورم . قورونولسە بیلە بو یالچین
کىنارلردە دولاشمەق داما قولای دیکل . . . اونک ایچین بولیدە

طاشدن طاشە آقق ، کردا بندن کردا بکەم آرزو سەندەم .
ھىجان دائما ھىجان ، مادامکە آلیشدم ، مادامکە غەلمە قورقو ،
شەبە و ماسوا کیرەم یور ، بى و نیلی کیمە سەلم یور . غافل
سباح صاقین ایشیدنجە ، بونى کشفە نوزە تە چونکە بولامایاجک
بوتە ، ازلدن ایدە دوکولن بو ایتخە تەمان ، سەکە اوتەکنە داما
اوتەکنە ، بندن باشقە سە مچھول قالاتی .

بیلە نە قادار عسەرلر کچدى : دنیا قاچ دور یابدی بیامم . ھەر
حالدە قرون جەئیدە ایلە ازمە قەلالتارنجە آراسندەکی یتیق ،
خراب زمان کۆرپوسى کچمشدر ذیئە تخمین ایدیورم . فى الحقیقە
دنیا دونە دونە اورا بە . اورادە ایتکىجى دورە باشلايدى قرون
وسطایە کلش . . . بى نە بیلەردم ، وصال دەندە ، استغراق آندە
ھانکی ساعتک سەنى ایشیدیلەر ، کىلک کىدن خبری وار ؟ ھەر
مجبذب اصحاب کەف کى بر باشقە اوقودە در و دنیا ایلە علاقىسى
دنیادە اولما سەندە در .

آی عجلە بندن چیلدیریوردى : دوام ایتدیم :

برکون ساحلک کىنارندە ، یشیلکلر ایچندە قرون وسطایى
برنا ، جامد بر غطتە قارشیمە دوریور کوردم . بو ، بووک
بزرقوم چىچکە بکۆریدى . او طرفە باقتە ، آکەزىن چاکک
سەنى ، بولاطیف و مچھول اقلەدە برسام نیلی کى . ھىچ وقوعى
اولمايان بر قاصیرغە کى آسدى . . . بور بربانکە سوزى ایدى . آرادن
چوق کچمەدن ، سەرك چاغایىسى دوردى ، جریانی دوردى ، یواش
یواش سولر آزالدى . نہایت بچرا ، قورو و چاقیللى بر وادیدن
عبارت قالدى . آغاچلرک زىکى اوچدى ، یابراقلر ، یووالر بر
بر دوشدى . بر آرز سوکرا ، آغاچلرک برە یانان جیلاق
کوردلرندە اثر قالدی . دنیا ایلک خاتندەکی کى کەندى
کەندى قالدی . بوختى ، جەننە چورن قدرت نەدر ؟ بو سور
کەمک سوریدر ، اونى ھانکی شیطان سلالەتک اولادى ئوفایور . .
بواساطیر بوشافتە بر ووزو بیلر سوریور ، جواب آلامیوردم .
کەندى سەمک عەكسى دە دوریوردم .

اوقەد بىناہ دوغرى باقم . بولدن چىرکىن و سەنى بر راب
جیتىدى . آتورلرک شیطان ھیکلرە بکۆرەن قورقونج و مەضحک
بر قیافى وارەدى . باغە قدر کلدى . بى اونى کورونجە یوزمى
چورمەشدم . دالغىن دالغىن باشقە طرفلرە باقم . او ، طوئج عەصاسى
چاقىلرە ووردى . اونک اوزە رىنە تحت الارض غریب سەلر
اوغوللادى ، خفیف زلزلارلرە ارض قیەلدادى . ایزىلى اوقاقلر بر
سورو مخلوق کوروندی . ھوام و حشرات قدر اھمیتىز ، کوچوک
قط موزیات کى ایتکەلرلى وزھرلى بولونان بو مخلوقلر ایزى
یاری راھبک اطرافندە یوزمەکە ، باشنک اوستندە اوچغە باشلادیلر .
یرلردە ھەربى برزھرک رەنکندە نیلانلر سورونوبوزدى . سوکرا
کۆب بر رجا سوس کى راھبک یکنەن ، پچاسندن قویننە تکیف سەزجە
کیرىورلردى .
او زمان کىجە میدى . کوندوزمیدى بیامیورم . قط کۆک

عقل کو نمره:

۴ منفعت هر كه دوست بر ييلاندر . فقط اصلا
قوروغنه باصمه كنز .

★ مسكراتك اڤ مدهشي قديندر .

★ سهرومك؛ كو زك كندی سويلايوب، كندينك ده
ايناندينی بر يالان .

★ فلانك مدحي وفلانك ذمي ناقص آدامارك خوشنه
و كوجنه كيدر . اولغون انسانلر آفريني كندی عقلندن
واخطاري كندی وجدانندن دويار .

★ دياده اڤ طابلي شي ندر؟ : انتظاره اڤ آجي
شي؟ : يته او .

★ بر شينك ديشاريسندن اييني كورمك نه بوش
ادعادر : زلزلهلر ، بركنلر اولماسه شو بو وشوق يوزلي
دياندين كيم نه اومار؟

★ قارغه سسنه خاطر ايشين بابل كي دين ياكارين
يارين آرسلان كو كر مه سس نه جيليز سس ديه سي ده بلكه نيز .

★ برأت پارچه سسند : يانارداغلر ، قياغلر ، زلزلهلر
و طوفانلر كورمك ايسترهينسك؟ : عزت نفس دو كه سس
دوقون .

★ حسودك قولاغنه ، سنك اڤ خفيف قهقههك ،
داوول طوقاغی كي چاربار ، صاغير ايتك ايستيورسهك
آزاجق دهافضله كول .

مجهول قلمرو

اوستنده بولدم . كيجه نك صوغوق روزكاري وجودي دوندوروش ،
اوله ديمغي كورن آي اوسته سيدن بورغالر اورعش كيشيدي .
بي بو تنها يرده ، بو كيجه يارلرند ، قايلر اوستنده اويوتان
وبكا توروياني كورديرن اونك آيريقدن بحث ايديشي ، وصات
قدحنه دوكدكي زهر ويو صاحي ، ابتداسي كي صركي مجهول
اولان عشق دكلاميدر؟

ايرتي كيجه ، اساطيري آيدن بو روينك تعبيرني ايستم .
او ، بلكه آلي ايچين بلكه عقله وقابنه اوله دوغديني ايچين ؛
— قورقولو دونك صاحي خيري اولور ديدی .

قسطوني : صاري قيا

كركل قيزي

يوزي خلعانده ایدی . سناك قاي شديد ضربانلرله چاريوردی .
بن بوني ايشيديورد . صوكرا راهب ني ياننه چاغيردي قورقادن
قطط عزت نسفه آغير كلارك اجابت ايتدم . او اوكدن بن
آرقدن بورودك معبدك وار ، رطوبتي ، آلقاق طاولاني بر
اوداسنه كيردك . بو بنده كي اطاعته شاشيورد . ديزلم درمانيز ،
ديلم طوتولشدي . اوانسان سسنه بكمه مين برسله بكا اوراده ،
او قازا كلق ، كيمه سز حرمده ؛ ديوارلرند تورويچكلر ، عذبلر
كزنن حرمده ديدی كه :

— بونون بو مراهم ايچين و بن كيم . ييايورميك ؟ بن
جهلك ، فلاكتك واولدورن افتراك آياييم . سني آفرورز
ايديورم . بن دوندم قالم . او تكرر ايتي :

— سني آفرورز ايديورم . بر اولو ، دنياده قورقهجي
بريشي قالمش وعلاقسي كيساش بر اولو حيارتيله صوردم .
— بن كيميك ، هلكي دوردمك ، بو قرتي زمن
آلدك؟

او هيچ سس چيازمادي . يالكز بني قولدن طوتدی .
نجره به قادار كوتوردي و پنجوري اجدقن صوكرا اوزامش
و آراسنه كيرل دولهق سيم سياه اوش طيرناقلري و قيلي
الريله ، اوزاقده خراب و طويج برقابو كوتوردي . بودوم دوز
ديانك اوزرنده ، بو ييتيقي ويران قابونك اوزرنده ، چوق
مشكل واسكي بره روغايه معنا ويركي اينانايهق دولو چي
اوقودم : قرون وسطی .

اوندن صوكرا اچك بكيدن آجي آجي چلدي . آغايلر
ياپراقلاشه ، نهرك ياتغنده صول آتغه باشلادی . اوراسي اسكي
حالي آلدی . راهب قاب اولدی .

كورديكلمك ايچنده طانيقلم واردي ، سودكلمی
كورويورد . ايشته آنتم ، آلام ، دوستلم . هپسي اوراده
ایدی . قطط هيچ بري بندن طرفه باقميوردي . سلام وريمكدن ،
قونوشمندن ، نجره مه باقندن چكينيورلدي . بن بو راهب
شاشميورم مادام كه او ، فلاكتك وافتراك اباييدر ، بو آفرورز
اونك وظيفه سيدر . قطط بوكا ، بو شيطاني راهبك آفرورزينه
اهميت ورمه نلره حيرته قاليورد . اڤ صوكرا سوكيامي كوردم
كوزلري دولو دولو ایدی يوزنده حجاب وجزن ايزلي واردي .
اوده باقادن ، باقه قورقهق كچدی . او زمان ، زلزلهلر يالان
برعصاياله صوردم :

— ياري ابليلك قوتي ، سنك اڤ رحمان قدرتكدن
عشقندمه بويوكمي؟

كننده قيامتي قوبراجق برقوت ، روحده . كاشاك سيزني
دورديراجق بر مناموت واردي . قطط شو غاله مجزون مجزون
ياقاركن ايناندم كه بنده عاجز متوكل ودياس بر انسانم وحقيقه
آفرورز ايداشم .

بو رويايك دهشتيله كوزلري آچنجه ، كندبي قابالرك